

Tariff 590 v6.xlsx

|                             |                             |                            |   |  |  |  |            |        |         |      |                                  |                                |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |            |
|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|---|--|--|--|------------|--------|---------|------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Komplementärmedizin VVG     | Medicine complémentaire LCA | Medicina complementare LCA | 3 |  |  |  | Häutmittel | Remède | Remedio | 4000 | Magnetocepheus                   | Préparation magnétique         | Cosmétique magnétique        | Détails des Magnetocepheus masson-dargens werden                                                                                                                                                                                                                                                            | La préparation magnétique doit être détaillée.                                                                                                                                                                                                                                 | Devono essere esporsi i dettagli della cosmesi magnetica                                                                                                                                                                                                                    | 01.01.2016 | 31.12.2017 |
| Komplementärmedizin VVG     | Medicine complémentaire LCA | Medicina complementare LCA | 3 |  |  |  | Häutmittel | Remède | Remedio | 4000 | Magnetocepheus                   | Préparation magnétique         | Cosmétique magnétique        | Détails des Magnetocepheus masson-dargens werden                                                                                                                                                                                                                                                            | La préparation magnétique doit être détaillée.                                                                                                                                                                                                                                 | Devono essere esporsi i dettagli della cosmesi magnetica                                                                                                                                                                                                                    | 01.01.2016 | 31.12.2017 |
| 400 Komplementärmedizin VVG | Medicine complémentaire LCA | Medicina complementare LCA | 3 |  |  |  | Häutmittel | Remède | Remedio | 4004 | Individuocepheus                 | Préparation individuelle       | Cosmétique individuelle      | Détails des Individuocepheus masson-dargens werden                                                                                                                                                                                                                                                          | La préparation individuelle doit être détaillée.                                                                                                                                                                                                                               | Devono essere esporsi i dettagli della cosmesi individuali                                                                                                                                                                                                                  | 01.01.2016 | 31.12.2017 |
| 590 Komplementärmedizin VVG | Medicine complémentaire LCA | Medicina complementare LCA | 3 |  |  |  | Häutmittel | Remède | Remedio | 1310 | Azevitmittel Komplementärmedizin | Remède médecine complémentaire | Remed medicina complementare | Tous les médicaments de médecine complémentaire sont enregistrés selon la règle suivante:<br>«nom du produit resp. utilisation, fabricant, quantité (je ne parle de l'emballage) et forme pharmaceutique»<br>Exemple: «L'AMKALABO Solution, Schwabe, 50 ml resp. «Phytotherapiecolla Lugan, Heigold, 50 ml» | Tutti i medicinali della medicina complementare sono registrati secondo la regola seguente: «nome del prodotto risp. uso, produttore, quantità ed emulsione dell'emulsione».<br>Esempio: «L'AMKALABO Soluzione, Schwabe, 50 ml resp. «Fitoterapia colla Lugan, Heigold, 50 ml» | Tutti i medicinali della medicina complementare sono registrati secondo la regola seguente: «nome del prodotto risp. uso, produttore, quantità ed emulsione dell'emulsione». Esempio: «L'AMKALABO Soluzione, Schwabe, 50 ml resp. «Fitoterapia colla Lugan, Heigold, 50 ml» | 01.01.2016 | 31.12.2099 |

**Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG**

| D        | Fach                    | F                           | I                           | Kapitel | Kapitelbezeichnung_D | Kapitelbezeichnung_F | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel-Bezeichnung_D       | Unterkapitel-Bezeichnung_F                                     | Unterkapitel-Bezeichnung_I                                     | Abrechnungscode | ABRECHNUNGSPERFEXT_D                              | ABRECHNUNGSPERFEXT_F                                         | ABRECHNUNGSPERFEXT_I                             | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Beschreibung_F                                                                                                                                                                                                                                                       | Beschreibung_I                                                                                                                                                                                                                                                             | DATUMVON   | DATUMBIS   |
|----------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Teil-Nr. | Teil-Name               | Num. de surf                | Num. de i                   |         |                      |                      |                      |              |                                  |                                                                |                                                                |                 |                                                   |                                                              |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |            |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.1          | NP Fachrichtung Ayurveda Medizin | Naturpathie discipline Medicines ayurvediques                  | Naturpathie discipline Medicines ayurvediques                  | 1206            | Embrunement, pro 5 min                            | Thérapie naturoplante, par période de 5 min.                 | Thérapie naturoplante, ogni 5 min.               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            | 01.01.2017 | 31.12.9999 |
|          | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      |              | NP Fachrichtung Ayurveda Medizin | Naturpathie discipline Medicines ayurvediques                  | Naturpathie discipline Medicines ayurvediques                  | 1208            | Azemiembriente, pro 5 Min                         | Talament medicamentoux, par période de 5 min.                | Tesspa medicamentosa, ogni 5 min.                | Komplementärmedizinische Azemiembriente Therapie, Verordnug, Mikhalat, lafonische Verabfolgung), wie Phytoterapie, funktionelle Homoeopathie, Biochemie, Spagry, Biochemie nach Schüssler (Heilmittel separat verzeichnet)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Thérapie medicamentouse de la médecine complémentarie (thérapie, ordonnance, sélection, évaluation Méliothèque), comme la phytoterapie, Homoeopathie fonctionelle, les fleurs de Bach, la sagry, la biochimie selon Schüssler, etc. (indépendant facturé séparément) | Medicina complementaria della terapia medicamentosa (terapia, prescrizione, selezione rimedio, valutazione lafonica), come la fitoterapia, omeopatia funzionale, fiori di Bach, sagria, biochimica secondo Schüssler, ecc (fatture i rimedio a parte)                      | 01.01.2017 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.1          | NP Fachrichtung Ayurveda Medizin | Naturpathie discipline Medicines ayurvediques                  | Naturpathie discipline Medicines ayurvediques                  | 1209            | Ayurvedische Gläser, pro 5 Min.                   | Ajra ayurvedique, par période de 5 min.                      | Getto ayurvedico, ogni 5 min.                    | Beimhalten Gaskupfer Olgasbehandlung (Jaya usa, pashiti), Shropas (shirohasti), Labas, Biochemie (Damenung Kopf (shiro-basti), Witelbale (ja, pashiti, gya-kast), Kine (gna-basti))                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Comprend les ajra de shulle sur le corps entre (Jaya usa, pashiti), Coudre le Jus (shiro-gushanti), Application locale « rélation interne d'huile sur la tête (Jaya (pashiti-basti), couleur verte/brun (ja, pashiti, gya-kast), cristaux (gna-basti)                | Comprende l'attazione di colla d'olio su tutto il corpo (Jaya usa, pashiti), scone crista di olio sulla testa (shiro-gushanti), Applicazione locale intensa di olio (Jaya (pashiti-basti), colore verde/brun (ja, pashiti, gya-kast), crista (gna-basti) (fatture separat) | 01.01.2017 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.1          | NP Fachrichtung Ayurveda Medizin | Naturpathie discipline Medicines ayurvediques                  | Naturpathie discipline Medicines ayurvediques                  | 1212            | Ordnungstherapie, pro 5 Min.                      | Thérapie de l'ordre, par période de 5 min.                   | Tesspa dell'ordre, ogni 5 min.                   | Beimhalten Verfahren und Massnahmen der Lebensordnung gestützt auf die jeweilige Fachrichtung (z.B. Hamarvalnadi oder 5-Elemente-Lehre)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Contenu des procédures et des mesures de l'ordre de vie basées sur la spécialité respective (par exemple, médecine humaine ou enseignement des 5 éléments)                                                                                                           | Coniene procedure e misure dell'ordine di vita in base alla rispettiva specialità (ad es. medicina umana o insegnamento dei 5 elementi)                                                                                                                                    | 01.01.2019 | 31.12.9999 |
|          | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.2          | NP Fachrichtung Homoeopathie     | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | 1057            | Homoeopathie, Behandlung/Konsultation, pro 5 Min. | Homoeopathie, Traitement/Konsultation, par période de 5 min. | Omeopatia, Trattamento/Konsultazione, ogni 5 min | Diese Tarzettel beinhalten alle beruhtungsspezifischen Verordnungen in dreien Kontakt mit dem Patienten (homoeopathische Anamnese, inkl. lafonische Konsultation), ausgenommen die Reperaturation (siehe Tarzettel 1127)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ce code tarifaire comprend toutes les activités spécifiques à une spécialité en contact direct avec le patient (anamnese homoeopathique, y compris la consultation Méliothèque), à l'exception de la réputation (voir code tarifaire 1127)                           | Questo codice tariffa comprende tutte le attività specifiche a una specialità in contatto diretto con il paziente (anamnese omeopatica, compresa la consulenza Méliothèque), ad eccezione della reperimentazione (vedi codice tariffa 1127)                                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.2          | NP Fachrichtung Homoeopathie     | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | 1082            | Orthonokulare Therapie, pro 5 Min.                | Thérapie orthonoculaire, par période de 5 min.               | Tesspa orthonoculare, ogni 5 min.                | Beimhalten der orthonokulare Beratung, ausgenommen orthonokulare Präparate. Diese werden unter der Tarzettel 1310 verzeichnet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comprend la consultation orthonoculaire, l'exclusion des préparations orthonoculaires. Ceux-ci sont facturés sous le numéro tarifaire 1310.                                                                                                                          | Includa la consulenza orthonoculare, escluse le preparazioni orthonoculare. Questi saranno fatturati con numero di tariffa 1310                                                                                                                                            | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.2          | NP Fachrichtung Homoeopathie     | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | 1127            | Homoeopathie - Reperaturation, pro 5 Min.         | Homoeopathie - Réputation, par période de 5 min.             | Omeopatia - reperimentazione, ogni 5 min.        | Die Reperaturation, unabhängig der An- oder Omeopatie. Patienten wird dieser Tarzettel abgerechnet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | La Réputation, indépendamment de la présence ou non du patient, est facturée sous ce code tarifaire                                                                                                                                                                  | L'iperreputazione, indipendentemente dalla presenza o meno del paziente, viene fatturata con questo codice tariffa                                                                                                                                                         | 01.02.2012 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.2          | NP Fachrichtung Homoeopathie     | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | 1206            | Einbrunthherapie, pro 5 Min.                      | Thérapie naturoplante, par période de 5 min.                 | Tesspa naturoplante, ogni 5 min.                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            | 01.01.2017 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.2          | NP Fachrichtung Homoeopathie     | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | 1208            | Azemiembriente, pro 5 Min.                        | Talament medicamentoux, par période de 5 min.                | Tesspa medicamentosa, ogni 5 min.                | Komplementärmedizinische Azemiembriente Therapie, Verordnug, Mikhalat, lafonische Verabfolgung), wie Phytoterapie, funktionelle Homoeopathie, Biochemie, Spagry, Biochemie nach Schüssler (Heilmittel separat verzeichnet)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Thérapie medicamentouse de la médecine complémentarie (thérapie, ordonnance, sélection, évaluation Méliothèque), comme la phytoterapie, Homoeopathie fonctionelle, les fleurs de Bach, la sagry, la biochimie selon Schüssler, etc. (indépendant facturé séparément) | Medicina complementaria della terapia medicamentosa (terapia, prescrizione, selezione rimedio, valutazione lafonica), come la fitoterapia, omeopatia funzionale, fiori di Bach, sagria, biochimica secondo Schüssler, ecc (fatture i rimedio a parte)                      | 01.01.2017 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.2          | NP Fachrichtung Homoeopathie     | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | Naturpathie discipline Homoeopathie                            | 1212            | Ordnungstherapie, pro 5 Min.                      | Thérapie de l'ordre, par période de 5 min.                   | Tesspa dell'ordre, ogni 5 min.                   | Beimhalten Verfahren und Massnahmen der Lebensordnung gestützt auf die jeweilige Fachrichtung (z.B. Hamarvalnadi oder 5-Elemente-Lehre)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Contenu des procédures et des mesures de l'ordre de vie basées sur la spécialité respective (par exemple, médecine humaine ou enseignement des 5 éléments)                                                                                                           | Coniene procedure e misure dell'ordine di vita in base alla rispettiva specialità (ad es. medicina umana o insegnamento dei 5 elementi)                                                                                                                                    | 01.01.2019 | 31.12.9999 |
|          | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.3          | NP Fachrichtung TCM              | Naturpathie discipline Medicines traditionnelles chinoises MTC | Naturpathie discipline Medicines traditionnelles chinoises MTC | 1004            | Akupunktur, pro 5 Min.                            | Acupuncture, par période de 5 min.                           | Agopuntura, ogni 5 min.                          | Beimhalten Elektroakupunktur, Laser-Akupunktur, Moxibustion, Charkupunktur, akupunktur de crâne, Agopunktur oculaire, iM, kombierte Anwendung mit Massage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Comprend l'électroacupuncture, l'acupuncture au laser, l'acupuncture, l'acupuncture, l'acupuncture de crâne, l'acupuncture oculaire, iM, combinaison d'application combinée combinée avec la massage.                                                                | Comprende elettroagopuntura, agopuntura al laser, moxibustione, agopuntura auricolare, agopuntura del cranio, agopuntura per gli occhi, incl. applicazione combinata con lamasso a catione.                                                                                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.3          | NP Fachrichtung TCM              | Naturpathie discipline Medicines traditionnelles chinoises MTC | Naturpathie discipline Medicines traditionnelles chinoises MTC | 1007            | Tu-Na/An-Mo, pro 5 Min.                           | Tu-Na/An-Mo, par période de 5 min.                           | Tu-Na/An-Mo, ogni 5 min.                         | Beimhalten Moxibustion, inkl. kombierte Anwendung mit Massage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comprend moxibustion, y compris l'application combinée combinée avec la massage.                                                                                                                                                                                     | Comprende moxibustione, incl. applicazione combinata con lamasso a catione.                                                                                                                                                                                                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.3          | NP Fachrichtung TCM              | Naturpathie discipline Medicines traditionnelles chinoises MTC | Naturpathie discipline Medicines traditionnelles chinoises MTC | 1082            | Orthonokulare Therapie, pro 5 Min.                | Thérapie orthonoculaire, par période de 5 min.               | Tesspa orthonoculare, ogni 5 min.                | Beimhalten der orthonokulare Beratung, ausgenommen orthonokulare Präparate. Diese werden unter der Tarzettel 1310 verzeichnet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comprend la consultation orthonoculaire, l'exclusion des préparations orthonoculaires. Ceux-ci sont facturés sous le numéro tarifaire 1310.                                                                                                                          | Includa la consulenza orthonoculare, escluse le preparazioni orthonoculare. Questi saranno fatturati con numero di tariffa 1310                                                                                                                                            | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590      | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |         |                      |                      |                      | 5.3          | NP Fachrichtung TCM              | Naturpathie discipline Medicines traditionnelles chinoises MTC | Naturpathie discipline Medicines traditionnelles chinoises MTC | 1205            | Ausleitende Verfahren, pro 5 Min.                 | Méthodes de détoxication, par période de 5 min.              | Tesspa devianti e alternative, ogni 5 min.       | Beimhalten Adressen, Blutgitterpurgie, Bauschneidchen, (Purgier (yamen), Ingalat (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (yamen), (y |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |            |

|        | D                       | F                           | I                           | Kapitelnummer | Kapitelbezeichnung_D | Kapitelbezeichnung_F | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel-Bezeichnung_D                           | Unterkapitel-Bezeichnung_F                                                  | Unterkapitel-Bezeichnung_I                                                  | Abrechnungsnummer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_D                                                      | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_F                                                         | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I                                                         | Beschreibung | Beschreibung_F | Beschreibung_I | DATUMVON   | DATUMBIS   |
|--------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------|----------------|------------|------------|
| Tarife | Tarife                  | Nomen des Tarifs            | Nomen des Tarifs            |               |                      |                      |                      |              |                                                      |                                                                             |                                                                             |                   |                                                                              |                                                                                 |                                                                                 |              |                |                |            |            |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.2          | KT Methode Alexander-Technik                         | Methode TC Technique Alexander                                              | Methode TC Technique Alexander                                              | 1009              | Alexander-Technik, pro 5 Min.                                                | Alexander-Technik, pro 5 Min.                                                   | Alexander-Technik, pro 5 Min.                                                   |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.3          | KT Methode APM-Therapie (Akupunkturmassage-Therapie) | Methode TC APM Therapie (Thérapie par le massage au meridian d'acupuncture) | Methode TC APM Therapie (Thérapie par le massage au meridian d'acupuncture) | 1005              | APM-Therapie (Akupunkturmassage-Therapie), pro 5 Min.                        | APM Therapie (Thérapie par le massage au meridian d'acupuncture), pro 5 Min.    | APM Therapie (Thérapie par le massage au meridian d'acupuncture), pro 5 Min.    |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.4          | KT Methode Atemtherapie                              | Methode TC Therapie respiratoire                                            | Methode TC Therapie respiratoire                                            | 1012              | Atemtherapie, pro 5 Min.                                                     | Thérapie respiratoire, pro 5 Min.                                               | Thérapie respiratoire, pro 5 Min.                                               |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.5          | KT Methode Ayurveda Therapie                         | Methode TC Ayurveda Therapie                                                | Methode TC Ayurveda Therapie                                                | 1215              | Ayurveda Therapie, pro 5 Min.                                                | Ayurveda Therapie, pro 5 Min.                                                   | Ayurveda Therapie, pro 5 Min.                                                   |              |                |                | 01.01.2019 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.6          | KT Methode Bewegungs- und Körpertherapie             | Methode TC Therapie corporelle par le mouvement                             | Methode TC Therapie corporelle par le mouvement                             | 1216              | Bewegungs- und Körpertherapie, pro 5 Min.                                    | Thérapie corporelle par le mouvement, pro 5 Min.                                | Thérapie corporelle par le mouvement, pro 5 Min.                                |              |                |                | 01.01.2019 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.7          | KT Methode Craniosacral Therapie                     | Methode TC Therapie craniocervicale                                         | Methode TC Therapie craniocervicale                                         | 1034              | Craniosacral Therapie, pro 5 Min.                                            | Thérapie craniocervicale, pro 5 Min.                                            | Thérapie craniocervicale, pro 5 Min.                                            |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.8          | KT Methode Eutonik                                   | Methode TC Eutonik                                                          | Methode TC Eutonik                                                          | 1047              | Eutonik, pro 5 Min.                                                          | Eutonik, pro 5 Min.                                                             | Eutonik, pro 5 Min.                                                             |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.9          | KT Methode Feldenkrais Therapie                      | Methode TC Therapie Feldenkrais                                             | Methode TC Therapie Feldenkrais                                             | 1051              | Feldenkrais-Therapie, pro 5 Min.                                             | Méthode Feldenkrais, pro 5 Min.                                                 | Méthode Feldenkrais, pro 5 Min.                                                 |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.10         | KT Methode Heilurythmie                              | Methode TC Eurythmie thérapeutique                                          | Methode TC Eurythmie thérapeutique                                          | 1055              | Heilurythmie, pro 5 Min.                                                     | Eurythmie thérapeutique, pro 5 Min.                                             | Eurythmie thérapeutique, pro 5 Min.                                             |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.11         | KT Methode Kinesiotape                               | Methode TC Kinesiotape                                                      | Methode TC Kinesiotape                                                      | 1060              | Kinesiotape, pro 5 Min.                                                      | Kinesiotape, pro 5 Min.                                                         | Kinesiotape, pro 5 Min.                                                         |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.12         | KT Methode Polarity                                  | Methode TC Polarity                                                         | Methode TC Polarity                                                         | 1067              | Polarity, pro 5 Min.                                                         | Polarity, pro 5 Min.                                                            | Polarity, pro 5 Min.                                                            |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.13         | KT Methode Rebalancio                                | Methode TC Rebalancio                                                       | Methode TC Rebalancio                                                       | 1069              | Rebalancio, pro 5 Min.                                                       | Rebalancio, pro 5 Min.                                                          | Rebalancio, pro 5 Min.                                                          |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.14         | KT Methode Reflexzonentherapie                       | Methode TC Reflexzonentherapie                                              | Methode TC Reflexzonentherapie                                              | 1134              | Reflexzonentherapie, pro 5 Min.                                              | Reflexothérapie, pro 5 Min.                                                     | Reflexothérapie, pro 5 Min.                                                     |              |                |                | 01.01.2014 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.15         | KT Methode Shiatsu                                   | Methode TC Shiatsu                                                          | Methode TC Shiatsu                                                          | 1139              | Shiatsu, pro 5 Min.                                                          | Shiatsu, pro 5 Min.                                                             | Shiatsu, pro 5 Min.                                                             |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.16         | KT Methode Struktuelle Integration                   | Methode TC Integration structurale                                          | Methode TC Integration structurale                                          | 1097              | Strukturelle Integration, pro 5 Min.                                         | Réflexo-intégration structurale, pro 5 Min.                                     | Réflexo-intégration structurale, pro 5 Min.                                     |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.17         | KT Methode Yoga Therapie                             | Methode TC Yoga Therapie                                                    | Methode TC Yoga Therapie                                                    | 1064              | Yoga-Therapie, pro 5 Min.                                                    | Yoga thérapie, pro 5 Min.                                                       | Yoga thérapie, pro 5 Min.                                                       |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.18         | KT Methode Bodynarration                             | Methode TC Therapie du corps                                                | Methode TC Therapie du corps                                                | 1069              | Bodynarration, pro 5 Min.                                                    | Psychologie du corps/Bodynarration, pro 5 Min.                                  | Psychologie du corps/Bodynarration, pro 5 Min.                                  |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.19         | KT Methode Faszientherapie                           | Methode TC Faszientherapie                                                  | Methode TC Faszientherapie                                                  | 1060              | Faszientherapie, pro 5 Min.                                                  | Fasciathérapie, pro 5 Min.                                                      | Fasciathérapie, pro 5 Min.                                                      |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.20         | KT Methode Rhythmische Massage Therapie              | Methode TC Massage rythmique                                                | Methode TC Massage rythmique                                                | 1098              | Rhythmische Massage Therapie, pro 5 Min.                                     | Massages rythmiques anthrop., pro 5 Min.                                        | Massages rythmiques anthrop., pro 5 Min.                                        |              |                |                | 01.01.2021 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.21         | KT Methode Aquaplastik                               | Methode TC Travail corporel aquatique                                       | Methode TC Travail corporel aquatique                                       | 1221              | Aquaplastik, pro 5 Min.                                                      | Travail corporel aquatique, pro 5 Min.                                          | Travail corporel aquatique, pro 5 Min.                                          |              |                |                | 01.01.2023 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 6.22         | KT Methode Trager Therapie                           | Methode TC Therapie Trager                                                  | Methode TC Therapie Trager                                                  | 1117              | Trager, pro 5 Min.                                                           | Massages selon Trager, pro 5 Min.                                               | Méthode Trager, pro 5 Min.                                                      |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7            | Kunsttherapie (KST) mit eigenständigem Diplom        | Art-thérapie avec diplôme fédéral                                           | Art-thérapie avec diplôme fédéral                                           | 1217              | Kunsttherapie, pro 5 Min.                                                    | Art-thérapie, pro 5 Min.                                                        | Art-thérapie, pro 5 Min.                                                        |              |                |                | 01.01.2021 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7.1          | Kunsttherapie (KST) mit eigenständigem Diplom        | Art-thérapie avec diplôme fédéral                                           | Art-thérapie avec diplôme fédéral                                           | 1257              | Koordinierung der Behandlung mit anderen Gesundheitsfachpersonen, pro 5 Min. | Coordination de traitement avec d'autres professionnels de la santé, pro 5 Min. | Coordination de traitement avec d'autres professionnels de la santé, pro 5 Min. |              |                |                | 01.01.2020 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7.2          | KST Fachrichtung Bewegung- und Sporttherapie         | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie par le mouvement et le sport           | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie par le mouvement et le sport           | 4204              | Bewegungstherapie, pro 5 Min.                                                | Thérapie par le mouvement (intégral, limité) - pro 5 Min.                       | Thérapie par le mouvement (intégral, limité), pro 5 Min.                        |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7.3          | KST Fachrichtung Bewegung- und Sporttherapie         | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie par le mouvement et le sport           | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie par le mouvement et le sport           | 4108              | Tanztherapie, pro 5 Min.                                                     | Thérapie par le danse, pro 5 Min.                                               | Thérapie par le danse, pro 5 Min.                                               |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7.4          | KST Fachrichtung Dramatherapie                       | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie par le drame et le jeu                 | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie par le drame et le jeu                 | 4205              | Dramatherapie, pro 5 Min.                                                    | Thérapie par le drame, pro 5 Min.                                               | Thérapie par le drame, pro 5 Min.                                               |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7.5          | KST Fachrichtung Dramatherapie                       | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie par le drame et le jeu                 | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie par le drame et le jeu                 | 4206              | Therapeutische Sprachbegleitung, pro 5 Min.                                  | Art de parole-Thérapie-pro 5 Min.                                               | Art de parole-Thérapie-pro 5 Min.                                               |              |                |                | 01.01.2014 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7.6          | KST Fachrichtung Gestaltungs- und Maltherapie        | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie de médiation plastique et picturale    | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie de médiation plastique et picturale    | 4268              | Maltherapie, pro 5 Min.                                                      | Thérapie par le peinture, pro 5 Min.                                            | Thérapie par le peinture, pro 5 Min.                                            |              |                |                | 01.01.2009 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7.7          | KST Fachrichtung Gestaltungs- und Maltherapie        | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie de médiation plastique et picturale    | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie de médiation plastique et picturale    | 4141              | Gestaltungstherapie, pro 5 Min.                                              | Thérapie de médiation plastique, pro 5 Min.                                     | Thérapie de médiation plastique, pro 5 Min.                                     |              |                |                | 01.01.2014 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7.8          | KST Fachrichtung Intermedial-Therapie                | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie intermédiaire                          | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie intermédiaire                          | 4142              | Intermedial-Therapie, pro 5 Min.                                             | Thérapie intermédiaire, pro 5 Min.                                              | Thérapie intermédiaire, pro 5 Min.                                              |              |                |                | 01.01.2014 | 31.12.9999 |
| 590    | Komplementärmedizin VVG | Medicine complementaire LCA | Medicine complementaire LCA |               |                      |                      |                      | 7.9          | KST Fachrichtung Musiktherapie                       | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie musicale                               | Art-thérapie Spécialisation-Thérapie musicale                               | 4143              | Musiktherapie, pro 5 Min.                                                    | Thérapie musicale, pro 5 Min.                                                   | Thérapie musicale, pro 5 Min.                                                   |              |                |                | 01.01.2014 | 31.12.9999 |

6/5